

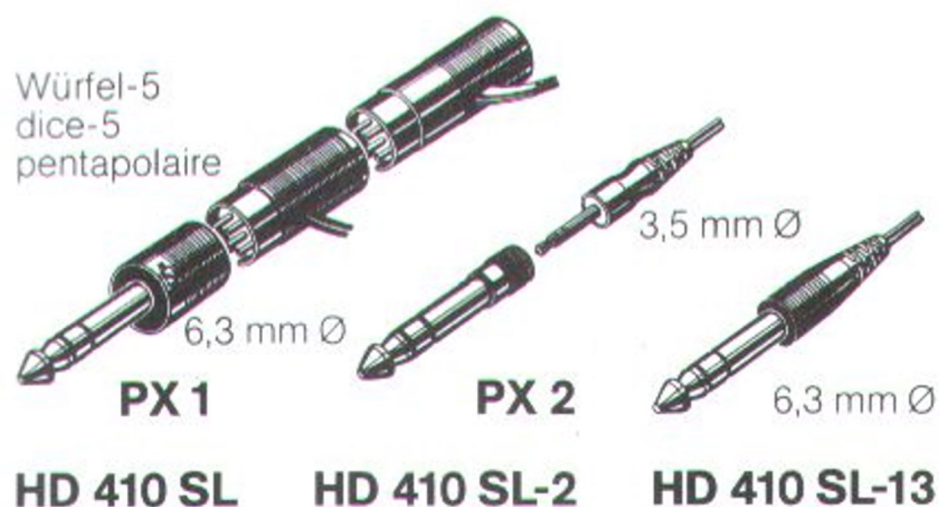
Gebrauchsanleitung
User's Guide
Mode d'Emploi

Dynamischer Stereo-Kopfhörer
Dynamic Stereo Headphone
Casque stéréo dynamique

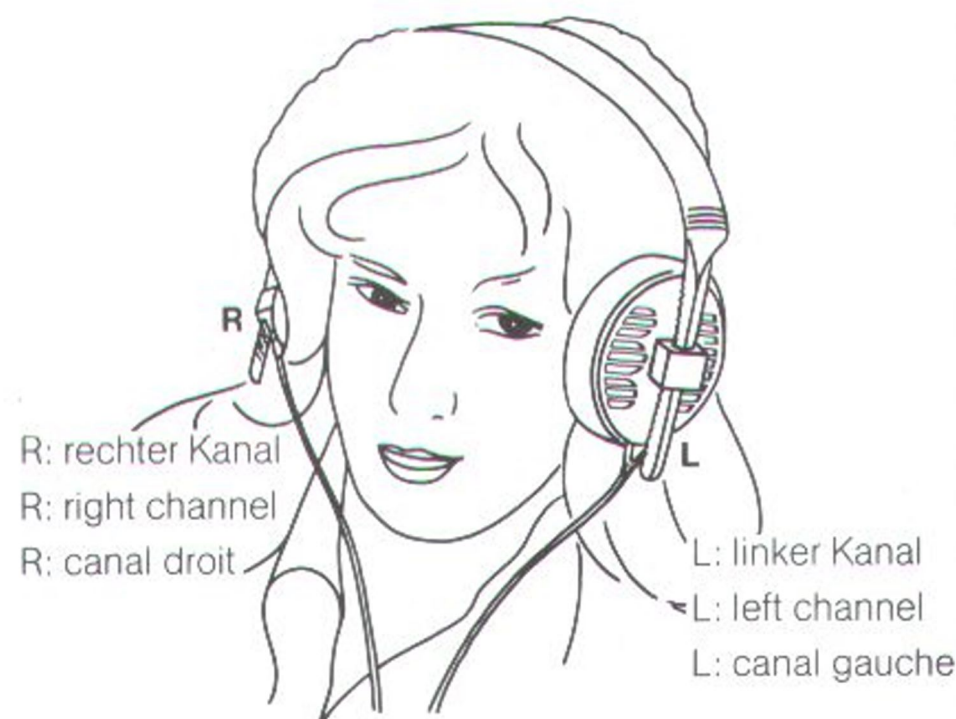
HD 410 SL



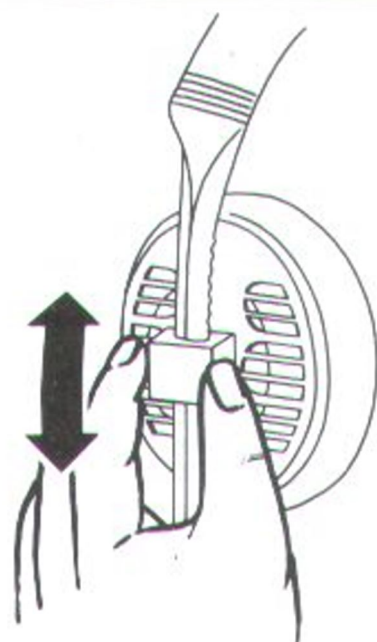
Anschlußmöglichkeit für weitere Hörer
 Possibility for connecting further headphones
 Possibilité de connecter plusieurs casques



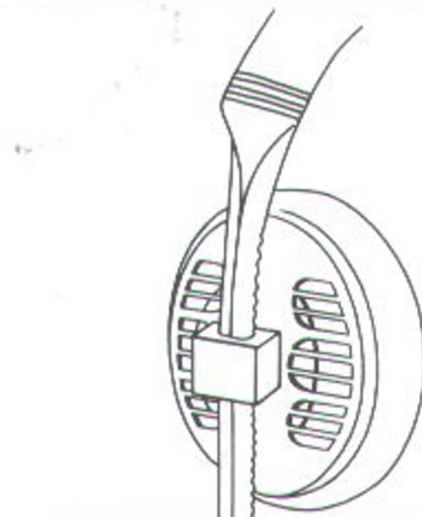
Stecker
Connectors
Connecteurs



Tragen des Hörers
Wearing the headphone
Porter l'écouteur



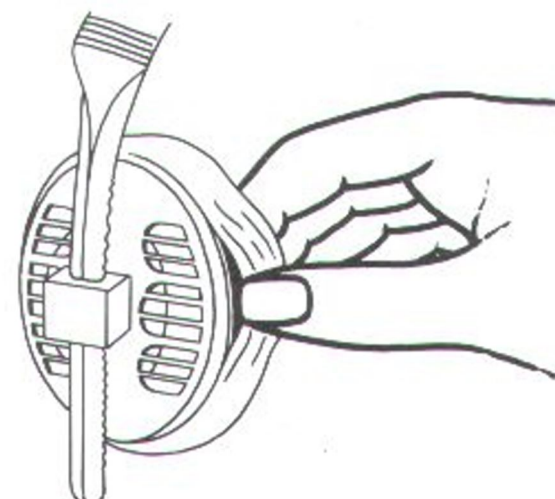
**Verstellen der Hörer-
systeme**
**Adjusting the
headphone system**
Ajuster le système



dicker Stift
thick pin
broche grosse

dünner Stift
thin pin
broche mince

**Austausch des Anschluß-
kabels**
**Changing the
connecting cable**
**Changement du câble
de connexion**



**Austausch der
Ohrpolster**
**Changing the
ear cushions**
**Changement des
oreillettes**

Der HD 410 SL ist ein hochwertiger, dynamischer Kopfhörer in offener Bauweise, der nicht nur durch sein ausgewogenes Klangbild und den weiten Übertragungsbereich besticht, sondern auch durch das attraktive Design. Neben seinen klanglichen Qualitäten weist der HD 410 SL durch geringes Gewicht, weiche Ohrpolster und verstellbare Hörsysteme einen ausgezeichneten Tragekomfort auf.

Ausführungen

HD 410 SL (Art.-Nr. 2372)
Stereo-Kopfhörer mit 3 m Anschlußkabel und Universalstecker PX 1.
Impedanz: 600 Ω .

HD 410 SL-2 (Art.-Nr. 2557)
Stereo-Kopfhörer mit 3 m Anschlußkabel und Universalstecker PX 2.
Impedanz: 50 Ω .

HD 410 SL-13* (Art.-Nr. 2385)
Stereo-Kopfhörer mit 3 m Anschlußkabel und 6,3 mm ϕ Stereoklinke.
Impedanz: 600 Ω .

*) Vertrieb nur außerhalb der Bundesrepublik Deutschland und West-Berlin.

Gebrauchshinweise

- Schalten Sie zuerst Ihre HiFi-Anlage ein und setzen Sie dann den Hörer auf. Sie vermeiden so, daß bei zu hoch eingestellter Lautstärke Ihre Ohren unangenehm stark beschallt werden.
- Bedenken Sie, daß häufiges Hören mit sehr hoher Lautstärke zu einer dauerhaften Beeinträchtigung Ihres Hörvermögens führen kann.

Ersatzteile

Ohrpolster (1 Paar)
Bestell-Nr. 28 711

Hörersystem, 600 Ω
Bestell-Nr. 19 116

Hörersystem, 32 Ω
Bestell-Nr. 19 117

Kabel mit PX 1
Bestell-Nr. 29 571

Kabel mit PX 2
Bestell-Nr. 29 547

Kabel mit 6,3 mm ϕ Klinke
Bestell-Nr. 12 836

Die Ersatzteile hält Ihr Radio- und Fernsehfachhändler bereit. Bezugsquellen nachweis gegebenenfalls durch Ihren Sennheiser-Vertragshändler gemäß beiliegendem Adressenverzeichnis. Ersatzteile stehen bis zu fünf Jahre nach Fertigungsende zur Verfügung.

Reinigung der Schaumnetz-Ohrpolster

1. Ohrpolster von den Systemen abziehen.
2. Im Feinwaschmittel bei max. + 30° C waschen. Gut spülen! Wasser ausdrücken, mit einem trockenen Tuch nachtrocknen.
3. Lufttrocknen und wieder auf die Systeme des Kopfhörers aufziehen.

Zubehör

HZR 26-33 (Art.-Nr. 1783)
Stereo-Regler mit 6 m Kabel und 6,3 mm ϕ Klinkenstecker.

HZR 26-1 PX (Art.-Nr. 2133)
Stereo-Regler mit 3 m Kabel und Universalstecker PX 1.

HZR 26 PX (Art.-Nr. 2073)
Stereo-Regler mit 6 m Kabel und Universalstecker PX 1.

Technische Daten

Wandlerprinzip	dynamisch
Übertragungsbereich	20 – 18 000 Hz
Nennimpedanz	600 Ω
Kennschalldruckpegel pro System bei 1 kHz	ca. 94 dB ($\approx$ 1 Pa) bei 1 mW Leistung
Nennbelastbarkeit (max. Dauerbelastbarkeit)	0,1 W (nach DIN 45 500 und Prüfbedingungen nach DIN 45 582)
Klirrfaktor	$\leq$ 1 % (nach DIN 45 500)
Art der Ankopplung an das Ohr	ohrauflegend (supraaural)
Andruckkraft	ca. 2,5 N
Gewicht (ohne Kabel)	ca. 82 g
Länge des Anschlußkabels	3 m
Stecker	Universalstecker PX 1 (Würfel-5/6,3 mm ϕ Stereoklinke)
Abweichungen für HD 410 SL-2	
Nennimpedanz	50 Ω
Stecker	Universalstecker PX 2 (3,5 mm ϕ / 6,3 mm ϕ Stereoklinke)
Abweichungen für HD 410 SL-13	
Stecker	6,3 mm ϕ Stereoklinke

Änderungen, vor allem zum technischen Fortschritt, vorbehalten.

The HD 410 SL is a high quality dynamic HiFi-headphone built so as to be as »open« as possible. It excels not only by its balanced and natural sound impression and the wide frequency response but also by its attractive design. Besides its excellent sound qualities the HD 410 SL offers a high wearing comfort due to its light weight, the soft ear cushions and the adjustable transducer systems.

Models

HD 410 SL (Art.-No. 2372)

Stereo headphone with 3 m long connecting cable and universal plug PX 1. Impedance: 600 Ω .

HD 410 SL-2 (Art.-No. 2557)

Stereo headphone with 3 m long connecting cable and universal plug PX 2. Impedance: 50 Ω .

HD 410 SL-13 (Art.-No. 2385)

Stereo headphone with 3 m long connecting cable and 6,3 mm ϕ stereo jack plug. Impedance: 600 Ω .

Hints for use

- Before putting on the headphone switch on your HiFi-equipment. This prevents your ears from getting too high sound pressure levels, if the volume control is set to highest volume.
- Please take into consideration, that too loud hearing over a considerably long period of time may lead to hearing damages.

Spare parts

Ear cushions (one pair)

Part-No. 28 711

Headphone capsule 600 Ω

Part-No. 19 116

Headphone capsule 32 Ω

Part-No. 19 117

Cable with PX 1

Part-No. 29 571

Cable with PX 2

Part-No. 29 547

Cable with 6.3 mm ϕ plug

Part-No. 12 836

Your dealer will have these and spare parts for all other Sennheiser headphones at your disposal. If not, please contact your next Sennheiser distributor. Spare parts are available up to five years after the production has ceased.

Cleaning the foam ear pads

1. Remove the ear pads from the headphone.
2. Wash with a soft detergent at + 30° C max. Rinse well! Squeeze out the water and press the pads with a dry cloth.
3. Hang them up and then re-fit to the headphone.

Accessories

HZR 26-33 (Art.-No. 1783)

Stereo control with 6 m cable and 6.3 mm ϕ jack.

HZR 26-1 PX (Art.-No. 2133)

Stereo control with 3 m cable and universal plug PX 1.

HZR 26 PX (Art.-No. 2073)

Stereo control with 6 m cable and universal plug PX 1.

Technical Data

Transducer principle	dynamic
Frequency response	20 – 18 000 Hz
Nominal impedance	600 Ω
Sensitivity per transducer system at 1 kHz	approx. 94 dB ($\triangleq$ 1 Pa) at 1 mW power
Power handling capability (max. continuous power)	0.1 W (according to DIN 45 500 and testing rules to DIN 45 582)
THD	$\leq$ 1 % (according to DIN 45 500)
Coupling to the ears	on the ears (supraaural)
Headband pressure	approx. 2.5 N
Weight (without cable)	approx. 82 g
Length of cable	3 m
Connector	universal plug PX 1 (dice-5 plug/6.3 mm ϕ stereo jack)
Specific data for HD 410 SL-2	
Nominal impedance	50 Ω
Connector	universal plug PX 2 (3.5 mm ϕ /6.3 mm ϕ stereo jack)
Specific data for HD 410 SL-13	
Connector	6.3 mm ϕ stereo jack

We reserve the right to alter specifications, in particular with regard to technical improvements.

Le HD 410 SL est un casque dynamique HiFi à structure ouverte, se caractérisant non seulement par une sonorité parfaitement équilibrée et une large gamme de fréquence mais par son design attractif. Sa légèreté de poids, les coussinets souples et les systèmes ajustables lui donne un confort d'écoute prononcé.

Modèles

HD 410 SL (No. d'art. 2372)
Casque stéréo avec câble de 3 m et fiche universelle PX 1.
Impédance: 600 Ω .

HD 410 SL-2 (No. d'art 2557)
Casque stéréo avec câble de 3 m et fiche universelle PX 2.
Impédance: 50 Ω .

HD 410 SL-13 (No. d'art 2385)
Casque stéréo avec câble de 3 m et jack stéréo de 6,3 mm ϕ .
Impédance: 600 Ω .

Instructions d'emploi

- Mettez votre chaîne HiFi en service et ajustez le casque. Vous évitez ainsi d'exposer vos oreilles à une sonorité qui risque d'être trop élevée.

- Une écoute fréquente avec une sonorité très élevée peut entraîner des dégâts irréparables de l'ouïe.

Pièces de rechange

Oreillettes (1 paire)
Référence: 28 711

Capsule, 600 Ω
Référence: 19 116

Capsule 32 Ω
Référence: 19 117

Câble avec PX 1
Référence: 29 571

Câble avec PX 2
Référence: 29 547

Câble avec jack stéréo de 6,3 mm ϕ
Référence: 12 836

Vous trouvez ces pièces de rechange chez votre vendeur spécialiste radio-télévision. Si nécessaire vous les obtiendrez également chez votre représentation Sennheiser dont vous trouvez l'adresse dans la liste ci-jointe. Les

pièces de rechange sont à votre disposition jusqu'à cinq années après la fin de fabrication.

Instructions de nettoyage du coussinet en mousse

1. Détacher le coussinet de l'écouteur.
2. Utilisez une poudre à laver pour ligne fin, max. 30°C. Bien rincer! Presser pour enlever toute l'eau. Eponger avec une serviette bien sèche.
3. Finir de sécher à l'air libre, puis remonter le coussinet sur l'écouteur.

Accessoires

HZR 26-33 (No. d'art 1783)
Réglage stéréo avec câble de 6 m et jack de 6,3 mm ϕ .

HZR 26-1 PX (No. d'art 2133)
Réglage stéréo avec câble de 3 m et fiche universelle PX 1.

HZR 26 PX (No. d'art 2073)
Réglage stéréo avec câble de 6 m et fiche universelle PX 1.

Caractéristiques techniques

Principe acoustique	dynamique
Bande passante	20 – 18 000 Hz
Impédance nominale	600 Ω
Pression acoustique caractéristique par écouteur à 1 kHz	env. 94 dB ($\approx$ 1 Pa) pour 1 mW
Puissance nominale (puissance max.)	0,1 W (selon DIN 45 500 et conditions de vérification selon DIN 45 582)
	$\leq$ 1 % (DIN 45 500)
Distorsion harmonique	appliqué sur les oreilles (supraaural)
Couplage à l'oreille	env. 2,5 N
Pression	env. 82 g
Poids (sans câble)	3 m
Longueur du câble de raccordement	fiche universelle PX 1 (fiche pentapolaire/
Connecteur	jack stéréo de 6,3 mm ϕ)

Caractéristiques spécifiques pour HD 410 SL-2

Impédance	50 Ω
Connecteur	fiche universelle PX 2 (3,5 mm ϕ /6,3 mm ϕ jack stéréo)

Caractéristiques spécifiques pour HD 410 SL-13

Connecteur	jack stéréo de 6,3 mm ϕ
------------	------------------------------

Modifications, surtout dans l'intérêt du progrès technique, réservées.

SENNHEISER ELECTRONIC KG
D-3002 WEDEMARK
TELEFON 051 30/583-0
TELEX 924623

Printed in Germany Publ. 11/85 18566/A02



2 Jahre Garantie

2 Jahre Garantie

erhalten Sie – unbeschadet der Ansprüche aus dem Kaufvertrag gegen den Verkäufer – vom Hersteller nur entsprechend den umstehenden Garantiebedingungen für die einwandfreie Funktion dieses Hörers, wenn Sie diese Garantiekarte mit dem Kaufbeleg vorweisen. Für Störungen, die auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, wird keine Garantieverpflichtung übernommen.

2 years guarantee

is extended to you from the date of purchase of this headphone according to the guarantee conditions outlined overleaf regardless of any other agreements made between purchaser and dealer. In the case of improper functioning due to faulty workmanship or material, this guarantee card together with your voucher must be presented. Warranty claims due to misuse are excluded.

2 ans de garantie

vous sont accordées par le fabricant – indépendamment des droits résultant du contract de vente avec le vendeur – selon nos conditions ci-contre, couvrant le bon fonctionnement de cet appareil, si vous présentez la carte de garantie et le bon d'achat. Aucune garantie n'est consentie pour des défauts dus à une manipulation non-conforme.

Garantiebedingungen

Die Garantie von 24 Monaten wird einschließlich des zum Lieferumfang gehörenden Anschlußkabels ab Verkaufsdatum dieses Hörers an Sie geleistet. Die Garantieleistung besteht nach Wahl des zuständigen Sennheiser-Vertragshändlers im kostenlosen Ersatz notwendiger Teile oder in der kostenlosen Nachbesserung. Sie sparen Zeit, wenn Sie Ihren Hörer direkt an ihren zuständigen Sennheiser-Vertragshändler, gemäß beigefügter Aufstellung, mit **Garantiekarte und Kaufbeleg** porto- und spesenfrei einsenden.

Guarantee Conditions

A guarantee of 24 months effective from the date of purchase is offered to you on this headphone, including the connecting cable contained in the package. The guarantee covers – at the discretion of the Sennheiser distributor – a free replacement of the parts needed to rectify any fault which may give reason for complaint or a free repair, whichever is considered necessary. To save time, please send your Sennheiser headphone, all freight charges prepaid, to the Sennheiser distributor of your country **to be found in the enclosed list**. Include the guarantee card and the voucher. Applicable to the UK only: In the United Kingdom this guarantee is in addition to the consumer's statutory rights and does not affect those rights in any way.

Conditions de garantie

Cette garantie de 24 mois, à partir de la date d'achat, vous est consentie pour ce casque et son câble de raccordement, faisant partie de la fourniture. Pendant le délai de garantie, le distributeur Sennheiser effectuera gratuitement – à sa discrétion – soit le remplacement des pièces défectueuses, soit la remise en état. Vous gagnez du temps en envoyant votre appareil défectueux directement au distributeur Sennheiser de votre région (voir tableau en annexe) en y joignant la carte de garantie et le bon d'achat. La garantie contractuelle, objet de la présente carte, ne prive pas l'acheteur de la garantie légale par le code civil.

SENNHEISER-SERVICE-PARTNER

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Bezirk 1

1000 Berlin 15

Lissner Electronic, Uhlendstraße 53,
☎ (030) 881 1016

Bezirk 2

2000 Hamburg 1

Walter Kluxen,
Nordkanalstraße 52, Postfach 103720,
☎ (040) 237010, Tx 2162074 klux d
Fax (040) 231569

Bezirk 3

3000 Hannover 1

August Martens GmbH & Co. KG,
Kabelkamp 2,
☎ (0511) 634151, Tx 922371 maeha d

Bezirk 4

4504 Georgsmarienhütte 1

Walter Diekhöner,
Raiffeisenstraße 23/25, Postfach 1380,
☎ (05401) 4970, Tx 94713 wadios d

Bezirk 4

4800 Bielefeld 1

Walter Diekhöner, Brennerstraße 247,
☎ (0521) 23071 + 72,
Tx 938015 wdibi d

Bezirk 4

4600 Dortmund 1

Walter Diekhöner,
Wilhelm-Crüwell-Straße 20,
☎ (0231) 122091, Tx 822501 wdido d

Bezirk 5

5000 Köln 51

Hackner electronic GmbH,
Raderberger Straße 154-160
☎ (021) 380647-49,
Tx 8886983 hkel d

Bezirk 6

6000 Frankfurt/M. 64

NIES electronic GmbH
Edisonstraße 7,
☎ (06109) 31086, Tx 4185949 nis d

Bezirk 7

7302 Ostfildern 1-Ruit

Lauser & Vohl KG,
Scharnhäuser Straße 65, Postfach 4145
☎ (0711) 413051, Tx 723213 lavo d

Bezirk 8

85000 Nürnberg 1

Austerlitz Electronic GmbH,
Ludwig-Feuerbach-Str. 38, Postfach 10448,
☎ (0911) 533333, Tx 622577 azet d,
Fax (0911) 533333 (app. 13),
533356 (abends)

Bezirk 9

8000 München 2

Hermann Adam & Co. KG,
Landwehrstr. 31, Postf. 200207,
☎ (089) 592926, Tx 524974 adamh d
Warenannahme und -ausgabe
Landwehrstr. 37

DEUTSCHE

DEMOKRATISCHE REPUBLIK

1000 Berlin W 15

Lissner Electronic,
Uhlendstraße 53,
☎ (030) 881 1016

EUROPA

Belgien/Luxemburg

Electronic Engineering S.A.
Rue des Aquatiques, 71-75
B-1040 Brüssel
☎ 02/7369052-53-54,
Tx 23241 roelec b

Dänemark

Kinovox A/S
Industrivej 9, DK-3540 Lyngby
☎ 02/187617, Tx 40394 kinvox dk

Finnland

Radiotek Oy, Höylämöte 11
SF-00380 Helsinki 38
☎ 558484, Tx 121580 ratuk sf

Frankreich

Maison Brandt Frères S.A.
16, Rue de la Cerisaie,
F-94227 Charenton le Pont Cedex,
☎ 3759755, 3292191,
Tx 230577 mbfio f

Griechenland

Temet Ltd. 19, Solonos Street,
GR-106 71 Athen,
☎ 3619096, Tx 214888 zed gr

Großbritannien

Hayden Laboratories Ltd.,
Hayden House, Chiltern Hill,
Chalfont St. Peter, Gerrards Cross,
GB-Bucks SL 9 9UG,
☎ 0044753/888447, Tx 849 469 haylab g,
Fax 0044-753-888447 ext. 225

Island

Magnus Thorgeirsson H.F.,
P.O. Box 714, Borgartun 20,
IS-Reykjavik 121,
☎ 26788, Tx 2068 plaff is

Italien

Exhibo S.p.A., Divisione Polinia,
Via A. Boito, 12, I-20052 Monza
☎ (039) 384351, Tx 315358 polini i
Fax 003939-360280

Jugoslawien

Grothusen Ges.m.b.H.
Albert-Schweitzer-Gasse 5
A-1140 Wien
☎ 0222/972529/0, Tx 132639 ggrot a

Niederlande

Sennheiser Nederland,
Postbus 12360,
1100 AJ Amsterdam Z.O.
Kuiperbergweg 44,
1101 AG Amsterdam Z.O.
☎ 020-978701, Tx 15763 kiso nl,
Fax 020-978896

Norwegen

Nortelco A/S, P.O. Box 92, Risloekka,
Broekkveien 38, N-0516 Oslo 5
☎ 02649050, Tx 76743 telco n
Fax 0047-647400

Österreich

Grothusen Ges.m.b.H.
Albert-Schweitzer-Gasse 5, A-1140 Wien
☎ 0222/972529/0, Tx 132639 ggrot a

Polen

Dieter Bon,
Postfach 127, Elgersburger Str. 29,
D-1000 Berlin 33
☎ 8261923, Tx 184182 bon d

Portugal

Valentim de Carvalho Ci Sarr
Apartado 2149
P-1103 Lisboa Codex
Rua Nova do Almada 95-99,
P-1200 Lisboa 2
☎ 3731019, Tx 18420 tim p

Schweden

Sennheiser AB
P.O. Box 22 039, S-104 22 Stockholm
☎ 08/541550, Tx 19028 senab s

Schweiz

Bleuel Electronic AG,
Postfach 9, Zürcherstr. 71,
CH-8103 Unterengstringen
☎ 01/7505142, Tx 827724 bleu ch
Fax 017505153

Spanien

Magnetron S.A.,
Núñez de Balboa 31,
E-28001 Madrid
☎ (01) 4356283, Tx 42451 sog a

Türkei

ARFO
P.O. Box 381, Beyoglu-Istanbul, Turkey
☎ (911) 456126, Tx 24470 arfo tr

UdSSR

Ancla Marketing GmbH,
Burg Fischhausen,
D-2949 Wangerland 3,
☎ 04425/1771, Tx 17442510 ancla d

Ungarn

Grothusen Ges.m.b.H.
Albert-Schweitzer-Gasse 5, A-1140 Wien,
☎ 0222/972529/0, Tx 132639 ggrot a

SENNHEISER Vertriebspartner

Bulgarien

(Med.Technik)
AHEG Elektrompex
G. Washington St. 17, Sofia 1000
☎ 86-181, Tx 22075 elim bg

und: (Electronic)

AHEG Telecom
G. Washington St. 17, Postfach 933
Sofia 1000
☎ 86-181, Tx 22077 elim bg

CSSR

Kovo Außenhandelsunternehmen
Jankovcova 2, 170 88 Praha 7
☎ 8743251, Tx 121481 kovo c

Rumänien

Electronum, Dept. 26
P.O. Box 13-90, 70 201 Bukarest,
☎ 137081, Tx 11547 elnum r

ÜBERSEE

Ägypten

Consulting Technical Center
Dr. Mahmoud S. Maher,
92, Nile Street
Guiza, Cairo, A. R. E.
☎ 731 250, Tx 382 + 920 41 shera un

Argentinien

Sr. Ricardo Koisser
Edison 440, 1638 Vicente Lopez
Pca. Buenos Aires
☎ 791-2086, Tx 180 57 rygsa ar

Australien

R.H. Cunningham Pty. Ltd.
P.O. Box 4533, Melbourne, Vic. 3001,
146 Rodeo Street, West Melbourne,
Vic. 3003,
☎ 329 9633, Tx 31 447 cunning aa

Brasilien

EUROBRAS Ltda.
C. Postal 622-2C-00,
Graca Aranha 19-Gr. 401, Rio de Janeiro
☎ 340-3399, Tx 212 3001 efpc br

Chile

Andine Chile Ltda.,
Casilla 3837, Santiago de Chile,
☎ 39 48 60, Tx 440 001/956 167 fotovision

China

Jebsen & Co. Ltd., EMO-Dept., China Trade
P.O. Box 97, Prince's Bldg., Hongkong
☎ 5-225 111, Tx 73 221 jebsen hx
Fax 008 525-225 111 ext. 433

Hongkong

Jolly Sound Limited, G.P.O. Box 8134,
R. 1214-1215, Tower B,
Hunghom Comm. Centre,
37 Ma Tau Wei Rd., Kowloon, Hongkong,
☎ 3-620 202/5, Tx 55 120 jslhk hx

Indien

Meltron, Audio Visual Div.
Plot A-70, MIDC Industrial Area,
Andheri (East), Bombay 400 093
☎ 579 483, Tx 11-6817 me in

Irak

Sami Yusuf Al-Ani, Hieder Khana
Rashid Street 171 h/1, Baghdad
☎ 878 00, Cable butaha

Israel

Kilim & Sons Ltd.,
P.O. Box 922, 8, Helez St., Haifa,
☎ 04-64 02 22,
Tx 46549 lbg il att: kil,
Fax 04-640 846

Japan

General Traders, Ltd. No. 2 Nissei Bldg.,
5-2, Kanda, Mitoshiro-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo, 101 Japan
☎ 03-291-2761, Tx 247 54 gentrade j
Fax 0081-3-293-5391

Jordanien

Zerah International,
P.O. Box 93, Amman
☎ 6620 44, Tx 213 73 khorma jo

Kanada

TC Electronics (Canada) Ltd.
87 Brunswick Boulevard,
Dollard des Ormeaux,
Qué. H9B 2J5,
☎ 514/683-7161,
Tx 582 2847 tcseelmtl
Fax 001-514-683-9951

Kolumbien

Luft, Maack & Co.
Chilehaus A,
2000 Hamburg 1
☎ 33 11 81/85,
Tx 216 1107 luma d

Korea (Republik)

Yushin Company Inc.
P.O. Box 2 Yeu-Eui-Do Post Office, Seoul
☎ 313 2321-2,
Tx k 23231-4265 att: cho

Kuwait

Al Alamiah Electronics Int.
P.O. Box 23 781, Safat Kuwait
☎ 414 140, Tx 22 694 eil kt

Libanon

Eltek
P.O. Box 11-8209 Dora, Beirut
☎ 265 048, Tx 401 94 eltek le
cable: eltek dora

Marokko

Tradec Signal S.A.
Place de Khaibar, Casablanca 03
☎ 24.85.43, Tx 25.992 tradec's

Mexiko

Electronica 2000 S. A.
Apart. Post. 19-175, Mexico 19, D. F.
☎ 598 67 02, Tx 117 1226 dehome

Neuseeland

Vicom Systems Ltd.
P.O. Box 31 Q 29, Milford, Auckland 9,
12 Woodson Place, Glenfield, Auckl. 10,
☎ (09) 444-6085, Tx 608 35 avdcomm nz

Pakistan

Sawaf Brothers,
15 Commercial Zone
Allama Iqbal Town
Lahore - 18 Pakistan
☎ 430 465
Tx 44854 sawaf pk
Cable: cosawaf Lahore

Peru

Estemac Peruana S.A.
Casilla 224, Av. Petit Thouars 4620,
Lima 18 (Miraflores)
☎ 455 530, 456 587,
Tx 25385 estemac pe

Philippinen

Electro-Systems
Enzo Bldg. Gr. Fl.,
399 Sen. Gil J. Puyat Av.,
Makati, Metro Manila
☎ 8 18 35 75, Tx 66 282 esi pn

Saudi Arabien

Said Bin Saad Trading Est.
P.O. Box 2318, Riyadh,
☎ 4036896, Tx 201602 sauteac sj

Singapur/Malaysia

Balmar Marketing Pte. Ltd.
60 B Martin Rd, 11 - 08
Singapore Warehouse
Singapore 0923
☎ 235 9577, Tx 214 87 norsin rs

Sri Lanka

D.L. Abeyanayake
44/1 Uswatte, Moratuwa
☎ 072-395

Südafrika (Republik)

O & C. Alexander Sales (Pty) Ltd.
P.O. Box 1713, Johannesburg 2000
☎ 724-9366/7/8, Tx 424 161 sa

Syrien

Ets. Hamdi Tarabeine,
P.O. Box 5111, Sultan Salim St. 15,
Na'na' Garden Sq., Damascus
☎ 112 424, Tx 110 37 tarab sy

Tahiti

Conscience Music Shop,
P.O. Box 1860, Papeete,
☎ 2 85 63, Tx 234 fb cida

Taiwan

Development Enterprise Co. Ltd.
P.O. Box 3007, Taipei 100
☎ 981 1311, Tx 311 31 thekey

Tunesien

Soger Electronique,
32, rue Garibaldi, Tunis
☎ 254 230, Tx 13 447 soger tn

Uruguay

Luft, Maack & Co.,
Chilehaus A, V. 2000 Hamburg 1,
☎ 331 181/85, Tx 21 611 07 luma d

USA

Sennheiser Electronic Corp. (N.Y.),
48 West 38th Street, New York N.Y. 10018
☎ 212/944-9440, Tx 421 608 senelec